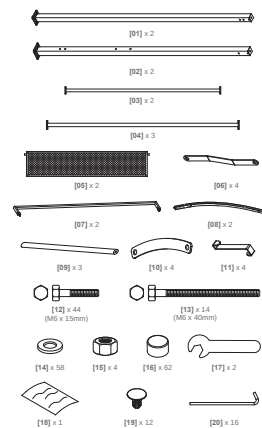


Your product - Votre produit - Twój produkt - Ваша продукция - Su producto - Ürününüz



You will need - Vous aurez besoin de - Potrzeba - Вам потребуются - Necesitará - İhtiyacınız olacak



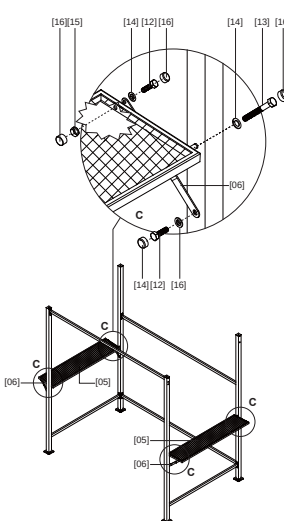
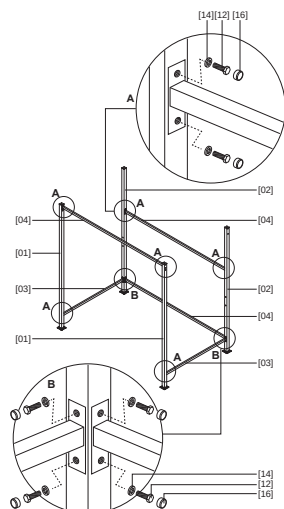
01



02



FKH-NB(20140916)



03



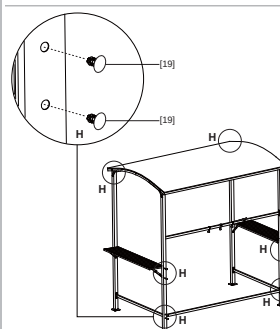
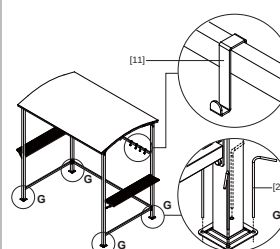
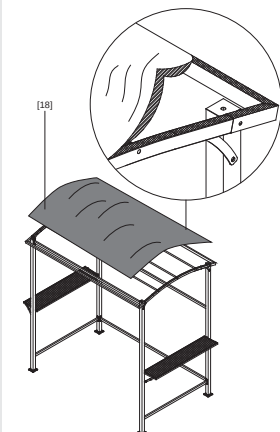
04



05



06



GB	Getting started...	FR	Pour bien commencer...	PL	Pierwsze kroki...	GB	Начало...	ES	Empezando.....	TR	Başlarken...
	Safety - For domestic use only. - Always use on firm level ground. - Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. - Do not let children play with this product. - This furniture must be set up by a competent adult. - Never stay under this product in thunderstorms. - Do not hang from the ribs, frame and canopy of this product. - This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Disassemble and store safely to prevent any damage occurring.	Sécurité - Produit à usage domestique. - Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane. - Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas. - Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit. - Ce meuble doit être monté par un adulte compétent. - Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage. - Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Ne les laissez pas se suspendre à l'armature du produit. - Ce produit s'utilise occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les grands vents, les pluies fortes et la neige. Dans de telles conditions, protégez-le ou démontez-le et rangez-le en sécurité pour éviter tout dommage éventuel. - A monter soi même.	Bezpieczeństwo - Meble przeznaczony do użytku prywatnego. - Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni. - Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwość. - Nie pozwól, aby produkt manipulowali się dzieci. - Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą. - Nigdy nie stój pod niniejszym meblem podczas burzy. - Nie wieszaj się na poręczach, jego konstrukcji oraz na ramie tego produktu. - Niniejszy produkt jest wyłącznie przeznaczony do sezonowego użytku. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i musi być chroniony przed nieprzeżyłymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu śniegu i gradu. Nie używaj w takich warunkach. Rozmontuj i przechowaj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu.	Безопасность - Мебель предназначена для домашнего использования. - Всегда используйте на твердой ровной земле. - Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. - Не позволяйте детям играть с этой продукцией. - Устанавливать эту мебель должен квалифицированный взрослый человек. - Не находитесь под продукцией во время грозы. - Нельзя висеть на поперечных перекладинах и каркасе изделия. - Продукция предназначена только для периодического использования. Она не должна использоваться постоянно и ее нужно защищать от неблагоприятной погоды, такой как сильный ветер, ливень или снегопад. Не используйте в таких условиях. Разберите и храните в безопасном месте, чтобы не было повреждений.	Seguridad - Para uso exclusivo doméstico. - Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana. - Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso. - No permita que los niños jueguen con este producto. - Estos muebles debe montarlos un adulto competente. - Nunca permanezca bajo este producto durante una tormenta. - No colgar de las varillas, del marco ni de la cubierta de este producto. - Este producto ha sido diseñado para un uso exclusivamente ocasional. No debe utilizarse como estructura permanente y debe protegerse de condiciones climáticas adversas como viento fuerte, lluvia torrencial y nieve. No lo utilice en esas condiciones. Desmóntelo y guárdelo en un sitio seguro para evitar daños.	Güvenlik - Sadece ev kullanımı içindir. - Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın. - Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüphe olmasa durumunda kullanılmamalıdır. - Çocukların bu mobilya ile oynamasına izin vermemeyin. - Bu mobilya uzman bir yetkili tarafından kurulmalıdır. - Gök gürültüsü sağanak yağışlarla bu ürünün altında asla durmayın. - Hıçbir şekilde ürünü iskeleti, çiramiği ve askılarına asmayın. - Bu ürün sadece geçici kullanımı için tasarlanmıştır. Kalıcı bir yapı olarak kullanılmamalı ve kuvarlı rüzgar, şiddetli yağmur, kar gibi olumsuz hava koşullarından korunmalıdır. Bu koşullar altında kullanılmayın. Herhangi bir hasara meydan vermemek için ürünü demonte edip ve güvenli bir şekilde saklayın. - Bu ürünü bağlamı veya montajı tüketiciye aittir. Montaj hataları veya bu sit alanında alınan montaj bedeli ürünü satışı bedeline dahil değildir.					
	In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	En mayor detalle...	Daha detaylı olarak...					
	The golden rules for care - Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or mildew. Wipe dry with a clean cloth. - Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. - Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. - Please refer to the sewn in label for fabric care instructions.	Les règles d'or pour l'entretien - Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. - N'utilisez jamais de solvants, de produits à rinçeur, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. - Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. - Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur.	Zasady konserwacji - Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. - Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki do czyszczenia produktu. - Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych. - Informację na temat czyszczenia tkaniny znajduj się na przyszytej etykiecie.	Золотые правила для постоянного использования - Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкой влажной тканью для чистки поверхности продукции и удаления пятен и плесени. После этого насухо вытрите чистой тканью. - Никогда не используйте растворители, жесткие механики, абразивные материалы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. - Не используйте высокочастотные автомойки для чистки этой продукции. - Инструкции по чистке ткани указаны на этикетке.	Las reglas de oro para su uso y mantenimiento - Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o moho, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. - Nunca utilice disolventes, estragones, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto. - No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. - Para limpiar la tela, por favor remítase a las instrucciones detalladas en la etiqueta cosida a la misma.	Kullanım halindeyken altın kural - Ürünü yüzeyini temizlemek ve leke veya pasları çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulayın. - Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, erici kimyasal temizleyiciler veya gözcü tip temizleme solüsyonları kullanmayın. - Bu ürünü temizlemesi için yüksek basıncı bir yıkama makinesi kullanmayın. - Kumağı temizlemesi için kolten dikli etikete bakın.					
	At the beginning of the season > Check to ensure that all components and fittings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.	En début de saison > Vérifier que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.	Na początku sezonu >Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przykręcone. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.	В начале сезона >Проверьте надежность всех компонентов и крепежной продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.	Al principio de la temporada >Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.	Sezon başlarken >Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüphe olmasa durumunda kullanılmayın.					
	At the end of the season > This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage). > Always clean and dry thoroughly before storage.	En fin de saison >L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce abrite sans chauffage. Ne le couvrir pas. >Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.	Na końcu sezonu >Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamontowane jest jego uchwyty przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niską temperaturą otoczenia) oraz podczas zimy (niepełnie przechowywać w sokuwu lub w garażu). >Zawsze wyczyszć i osusz produkty przed przechowywaniem.	В конце сезона >Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (долгой или холодной), а также зимой (лучше всего - в складке сарай или гараже). >Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.	Al final de la temporada >Este producto debe guardarse bajo cubierta durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garage o trastero). >Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.	Sezon biterken >Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca (terimle örtü örtülmemi) muhafaza edilmelidir. Üstü örtü altına bahçedeki bir barınak veya garajda. >Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.					
	Barcode: 5052931256532	Réf : 658983									



IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE
WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU
ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО
IMPORTANTE - GUARDE ESTA INORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE
ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN



B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama France
C.S. 50101 Templers
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr
N°Azur 0 810 104 104
Dites «Questions» pour accéder à nos services

Producent:
Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 78;
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

ООО "Касторама РYC"
Дербеневская наб.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Euro Depot España, S.A.U.
c/ La Selva, 10
Edificio Inblau A 1a Planta
08820-EI Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

İthalatçı Firma :
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Tasdelen Mahallesi
Sırm Çelik
Bulvarı No: 5
Çekmeköy /İSTANBUL
www.koctaş.com.tr
Koctaş Müşteri Hattı
0850 210 50 50